



CAMPING ★★ ★
 Le Roucan West - Côte Ouest - 34450 Vias-Plage

PLAN D'ÉVACUATION



← PARKING
 ← ENTRÉE
 ← POUBELLES

LÉGENDE

- CUVE GAZ
- AIRE POMPAGE POMPIER
- COUPURE ÉLECTRIQUE
- EXTINCTEUR
- RIA
- DIRECTION ÉVACUATION
- DIRECTION ÉVACUATION SUBMERSION
- DIRECTION ÉVACUATION FEU DE FORÊT
- POINT DE RASSEMBLEMENT

CAMPING ROUCAN WEST
 138 emplacements selon
 l'arrêté préfectoral du 5 juin 1996



CONSIGNE DE SÉCURITÉ RISQUE D'INONDATION

Bien que peu probable, une inondation lente d'une partie du terrain de camping peut se produire en cas de fortes pluies et imposer une évacuation. En pareille circonstance, les campeurs concernés sont avisés par haut-parleur ou tout autre moyen de la montée d'eau et reçoivent un ordre d'évacuation.

La conduite à tenir est alors la suivante :

- **Fermer le gaz à l'extérieur et couper l'électricité.**
- **Gagnez au plus vite le point de rassemblement / regroupement en suivant les flèches symbolisées par le logo ci-dessus et à l'aide du plan présent au dos de ce document. Cette zone se situe à l'entrée du camping, face au bureau d'accueil.**
- **Partez à pied, ne revenez pas sur vos pas.**
- **Laissez votre matériel de camping et véhicule sur place, emportez vos papiers d'identité, vos devises et vos biens précieux.**



SAFETY NOTICE IN CASE OF FLOODING

Although not very probable, a slow flood of a part of the campsite can occur in case of strong rains and might impose an evacuation. In such circumstance, the concerned campers will be noticed by loudspeaker and any other means of the rise of the water and will receive an evacuation order.

The actions to be taken are as follows:

- **Close the gas outside and cut the electricity.**
- **Gain the gathering and regrouping point as fast as possible by following the arrows, symbolised by the logo above, and by using the map on the back of this document. The gathering zone is situated at the entrance of the camping, just in front of the reception desk.**
- **Leave by foot, do not reconsider your steps.**
- **Leave your materials and vehicle on the spot, carrying your identity papers, currencies and valuable objects.**



VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN IN GEVAL VAN EEN OVERSTROMING

Hoewel heel onwaarschijnlijk, kan een gedeelte van het terrein van de camping geleidelijk onder water komen te staan bij hevige regenval, en als dusdanig een ontruiming vereisen. In dergelijke omstandigheden worden de kampeerders verwittigd d.m.v. de aanwezige luidsprekers en elke andere mogelijke waarschuwing. Bij een evacuatie dienen volgende voorschriften in acht te worden genomen:

- **Sluit de gasleiding af aan de buitenzijde en sluit de elektriciteit af.**
- **Ga zo snel mogelijk naar het verzamelpunt door de pijlen met bovenstaand logo te volgen en met behulp van het plan op de keerzijde van dit document. Dit verzamelpunt bevindt zich aan de ingang van de camping, recht tegenover het onthaal.**
- **Ga te voet en keer niet terug op uw stappen.**
- **laat uw kampeermateriaal en uw wagen ter plaatste, neem enkel uw identiteitspapieren, uw valuta en eventuele kostbaarheden mee.**



SICHERKEITSVORSCHRIFTEN UEBERSCHWEMMUNGSGEFAHR

Dür den höchst unwarscheinlichen Fall, dass bei starkem Regen ein Teil des Camingplatzes langsam überschwemmt wird, müssen wir den Platz evakuieren. In siedem Fall werden die betroffenen Camper durch Lautsprecher oder persönlich über das steigende Wasser informiert, und zur Evakuaton angewiesen. Foldende Regeln sind zu befolgen :

- **Schliessen sie sämtliche Gaszufuhren aussen, und stellen Sie den Strom ab.**
- **Begeben Sie sich schnellstmöglich zum Besammlungsort. Diese finden Sie indem Sie den "Evakuaton Exit" Pfeilen folden oder anhand des Evakuatonsplanes auf der Rückseite dieses Dokumentes. Der Besammlungsort befindet sich am Eingang gegenüber des Empfangsbüro.**
- **Gehen Sie zu Fuss, kehren Sie nicht um.**
- **Lassen Sie ihre Ausstattung und Ihr Auto auf dem Platz. Nehmen sie lediglich Ausweise, Geld und Wertsachen mit.**